

Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

► **B**

VERORDNUNG (EG) Nr. 1555/96 DER KOMMISSION

vom 30. Juli 1996

mit Durchführungsvorschriften für die Anwendung der Zusatzzölle bei der Einfuhr von Obst und Gemüse

(ABl. L 193 vom 3.8.1996, S. 1)

Geändert durch:

		Nr.	Amtsblatt Seite	Datum
► <u>M1</u>	Verordnung (EG) Nr. 2623/98 der Kommission vom 4. Dezember 1998	L 329	17	5.12.1998
► <u>M2</u>	Verordnung (EG) Nr. 2370/1999 der Kommission vom 8. November 1999	L 286	6	9.11.1999
► <u>M3</u>	Verordnung (EG) Nr. 2532/1999 der Kommission vom 30. November 1999	L 306	21	1.12.1999
► <u>M4</u>	Verordnung (EG) Nr. 1044/2000 der Kommission vom 18. Mai 2000	L 118	16	19.5.2000
► <u>M5</u>	Verordnung (EG) Nr. 1149/2000 der Kommission vom 29. Mai 2000	L 129	19	30.5.2000
► <u>M6</u>	Verordnung (EG) Nr. 1512/2000 der Kommission vom 12. Juli 2000	L 174	17	13.7.2000
► <u>M7</u>	Verordnung (EG) Nr. 2108/2000 der Kommission vom 4. Oktober 2000	L 250	19	5.10.2000
► <u>M8</u>	Verordnung (EG) Nr. 2410/2000 der Kommission vom 30. Oktober 2000	L 278	5	31.10.2000
► <u>M9</u>	Verordnung (EG) Nr. 2713/2000 der Kommission vom 12. Dezember 2000	L 313	5	13.12.2000
► <u>M10</u>	Verordnung (EG) Nr. 2883/2000 der Kommission vom 27. Dezember 2000	L 333	74	29.12.2000
► <u>M11</u>	Verordnung (EG) Nr. 1100/2001 der Kommission vom 5. Juni 2001	L 150	39	6.6.2001
► <u>M12</u>	Verordnung (EG) Nr. 1273/2001 der Kommission vom 27. Juni 2001	L 175	12	28.6.2001
► <u>M13</u>	Verordnung (EG) Nr. 1556/2001 der Kommission vom 30. Juli 2001	L 205	23	31.7.2001
► <u>M14</u>	Verordnung (EG) Nr. 2135/2001 der Kommission vom 30. Oktober 2001	L 287	19	31.10.2001
► <u>M15</u>	Verordnung (EG) Nr. 2539/2001 der Kommission vom 21. Dezember 2001	L 341	77	22.12.2001
► <u>M16</u>	Verordnung (EG) Nr. 498/2002 der Kommission vom 20. März 2002	L 78	9	21.3.2002
► <u>M17</u>	Verordnung (EG) Nr. 736/2002 der Kommission vom 29. April 2002	L 113	9	30.4.2002
► <u>M18</u>	Verordnung (EG) Nr. 906/2002 der Kommission vom 30. Mai 2002	L 142	29	31.5.2002
► <u>M19</u>	Verordnung (EG) Nr. 1427/2002 der Kommission vom 2. August 2002	L 206	6	3.8.2002
► <u>M20</u>	Verordnung (EG) Nr. 1768/2002 der Kommission vom 3. Oktober 2002	L 267	15	4.10.2002
► <u>M21</u>	Verordnung (EG) Nr. 1949/2002 der Kommission vom 31. Oktober 2002	L 299	19	1.11.2002
► <u>M22</u>	Verordnung (EG) Nr. 2337/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002	L 349	29	24.12.2002
► <u>M23</u>	Verordnung (EG) Nr. 570/2003 der Kommission vom 28. März 2003	L 82	17	29.3.2003
► <u>M24</u>	Verordnung (EG) Nr. 741/2003 der Kommission vom 28. April 2003	L 106	14	29.4.2003
► <u>M25</u>	Verordnung (EG) Nr. 933/2003 der Kommission vom 28. Mai 2003	L 133	40	29.5.2003

► <u>M26</u>	Verordnung (EG) Nr. 1487/2003 der Kommission vom 22. August 2003	L 213	7	23.8.2003
► <u>M27</u>	Verordnung (EG) Nr. 1666/2003 der Kommission vom 22. September 2003	L 235	8	23.9.2003
► <u>M28</u>	Verordnung (EG) Nr. 1740/2003 der Kommission vom 30. September 2003	L 249	43	1.10.2003
► <u>M29</u>	Verordnung (EG) Nr. 1916/2003 der Kommission vom 30. Oktober 2003	L 283	34	31.10.2003
► <u>M30</u>	Verordnung (EG) Nr. 2333/2003 der Kommission vom 30. Dezember 2003	L 346	13	31.12.2003
► <u>M31</u>	Verordnung (EG) Nr. 555/2004 der Kommission vom 25. März 2004	L 89	6	26.3.2004
► <u>M32</u>	Verordnung (EG) Nr. 783/2004 der Kommission vom 26. April 2004	L 123	98	27.4.2004
► <u>M33</u>	Verordnung (EG) Nr. 1469/2004 der Kommission vom 18. August 2004	L 271	20	19.8.2004
► <u>M34</u>	Verordnung (EG) Nr. 1721/2004 der Kommission vom 1. Oktober 2004	L 306	3	2.10.2004
► <u>M35</u>	Verordnung (EG) Nr. 1844/2004 der Kommission vom 22. Oktober 2004	L 322	12	23.10.2004
► <u>M36</u>	Verordnung (EG) Nr. 2246/2004 der Kommission vom 27. Dezember 2004	L 381	12	28.12.2004
► <u>M37</u>	Verordnung (EG) Nr. 386/2005 der Kommission vom 8. März 2005	L 62	3	9.3.2005
► <u>M38</u>	Verordnung (EG) Nr. 694/2005 der Kommission vom 2. Mai 2005	L 112	10	3.5.2005
► <u>M39</u>	Verordnung (EG) Nr. 828/2005 der Kommission vom 30. Mai 2005	L 137	21	31.5.2005
► <u>M40</u>	Verordnung (EG) Nr. 1344/2005 der Kommission vom 16. August 2005	L 212	11	17.8.2005
► <u>M41</u>	Verordnung (EG) Nr. 1579/2005 der Kommission vom 29. September 2005	L 254	5	30.9.2005
► <u>M42</u>	Verordnung (EG) Nr. 1796/2005 der Kommission vom 28. Oktober 2005	L 288	42	29.10.2005
► <u>M43</u>	Verordnung (EG) Nr. 2123/2005 der Kommission vom 22. Dezember 2005	L 340	27	23.12.2005
► <u>M44</u>	Verordnung (EG) Nr. 631/2006 der Kommission vom 24. April 2006	L 111	3	25.4.2006
► <u>M45</u>	Verordnung (EG) Nr. 808/2006 der Kommission vom 31. Mai 2006	L 147	9	1.6.2006



VERORDNUNG (EG) Nr. 1555/96 DER KOMMISSION

vom 30. Juli 1996

**mit Durchführungsvorschriften für die Anwendung der Zusatzzölle
bei der Einfuhr von Obst und Gemüse**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1363/95 der Kommission ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 24 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 kann bei der Einfuhr bestimmter unter die Verordnung fallender Erzeugnisse neben dem im Gemeinsamen Zolltarif vorgesehenen Zoll ein zusätzlicher Einfuhrzoll (Zusatzzoll) erhoben werden, wenn die Bedingungen des Artikels 5 des Übereinkommens über die Landwirtschaft ⁽³⁾ erfüllt sind, es sei denn die Einführen können keine Störungen des Gemeinschaftsmarkts verursachen, oder die Auswirkungen stehen in keinem Verhältnis zum angestrebten Ziel.

Diese Zusatzzölle können unter anderem erhoben werden, wenn die Einfuhrmenge der betreffenden Erzeugnisse, die auf der Grundlage der von den Mitgliedstaaten erteilten Einfuhrlizenzen oder nach den im Rahmen der Präferenzabkommen eingeführten Verfahren ermittelt wird, nach Erzeugnissen und Anwendungszeiträumen eine gemäß Artikel 5 Absatz 4 des Übereinkommens über die Landwirtschaft festgesetzte Auslösungsschwelle überschreitet.

Der Zusatzzoll kann nur auf Einführen erhoben werden, deren zolltarifliche Einstufung gemäß Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 der Kommission ⁽⁴⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2933/95 ⁽⁵⁾, zur Anwendung des höheren spezifischen Zolls führt und auf Einführen, die außerhalb von im Rahmen der Welthandelsorganisation eröffneten Kontingenten eingeführt werden.

Für Einführen, für die hinsichtlich des Wertzolls oder des spezifischen Zolls Zollpräferenzen gelten, ist bei der Berechnung des Zusatzzolls diesen Präferenzen Rechnung zu tragen.

Erzeugnisse, die sich auf dem Transportweg in die Gemeinschaft befinden, sind gleichfalls von der Anwendung des Zusatzzolls ausgenommen. Es ist also angezeigt, diesbezüglich spezifische Vorschriften vorzusehen.

Die Einführung der Einfuhrlizenzregelung greift nicht ihrer Ablösung durch ein Verfahren der raschen und informatisierten Registrierung der Einführen vor, sobald dieses Verfahren rechtlich abgestürzt und praktisch angewendet werden kann. Eine entsprechende Bewertung wird am 31. Dezember 1997 erfolgen.

Der Verwaltungsausschuß für Obst und Gemüse hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 132 vom 16. 6. 1995, S. 8.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 336 vom 23. 12. 1994, S. 22.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 337 vom 24. 12. 1994, S. 66.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 307 vom 20. 12. 1995, S. 21.

▼ **M1***Artikel 1*

(1) Die zusätzlichen Einfuhrzölle gemäß Artikel 33 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates ⁽¹⁾ nachstehend „Zusatzzölle“ genannt, können nach den Bedingungen der vorliegenden Verordnung während der in ihrem Anhang angegebenen Zeiträume auf die dort aufgeführten Erzeugnisse angewendet werden.

(2) Die Auslösungsschwellen für die Zusatzzölle sind im Anhang aufgeführt.

Artikel 2

(1) Für die im Anhang aufgeführten Erzeugnisse und die dort angegebenen Zeiträume übermitteln die Mitgliedstaaten der Kommission gemäß den Bestimmungen von Artikel 308d der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission ⁽²⁾ betreffend die Überwachung der Präferenzeinführen eine Aufstellung der in den zollrechtlich freien Verkehr übergeführten Warenmengen.

Diese Meldungen erfolgen jeweils mittwochs bis spätestens 12 Uhr (Brüsseler Zeit) für die in der Vorwoche in den freien Verkehr übergeführten Mengen.

(2) Zollanmeldungen zur Überführung von in dieser Verordnung genannten Waren in den zollrechtlich freien Verkehr, bei denen einige der in Anhang 37 von Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 genannten Angaben fehlen, können von der Zollstelle auf Antrag des Anmelders angenommen werden; dennoch müssen sie zusätzlich zu den Angaben in Artikel 254 dieser Verordnung eine Angabe über die Eigenmasse (in kg) der betreffenden Waren beinhalten.

Wenn das vereinfachte Anmeldeverfahren gemäß Artikel 260 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 für die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von in dieser Verordnung genannten Waren angewendet wird, müssen die vereinfachten Anmeldungen, zusätzlich zu anderen Anforderungen, eine Angabe zur Eigenmasse (in kg) der betreffenden Waren beinhalten.

Wird das Anschreibeverfahren gemäß Artikel 263 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 für die Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr von in dieser Verordnung genannten Waren angewendet, muß die Mitteilung an die Zollbehörden, auf die in Artikel 266 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 Bezug genommen wird, alle notwendigen Daten für die Identifizierung der Waren und eine Angabe der Eigenmasse (in kg) der betreffenden Waren beinhalten.

Artikel 266 Absatz 2b findet keine Anwendung auf Einfuhren von in dieser Verordnung genannten Waren.

Artikel 3

(1) Sobald für eines der im Anhang aufgeführten Erzeugnisse und einen der dort genannten Zeiträume festgestellt wird, daß die in den zollrechtlich freien Verkehr übergeführten Mengen die entsprechende Auslösungsschwelle überschreiten, wird von der Kommission ein Zusatzzoll erhoben.

(2) Der Zusatzzoll wird auf die im Anwendungszeitraum dieses Zolls in den zollrechtlich freien Verkehr übergeführten Mengen angewendet, wenn

- ihre zolltarifliche Einstufung gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 3223/94 bewirkt, daß bei der Einfuhr die höchsten spezifischen Zollsätze für die Einfuhren aus dem betreffenden Ursprungsland anwendbar sind, und
- wenn die Einfuhr während des Anwendungszeitraums des Zusatzzolls erfolgt.

⁽¹⁾ ABl. L 297 vom 21. 11. 1996, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 253 vom 11. 10. 1993, S. 1.



Artikel 4

1. Der gemäß Artikel 3 erhobene Zusatzzoll entspricht einem Drittel des im gemeinsamen Zolltarif für das betreffende Erzeugnis vorgesehenen Zolls.
2. Für Einfuhren, für die hinsichtlich des Wertzolls Zollpräferenzen gelten, entspricht der Zusatzzoll, soweit Artikel 3 Absatz 2 Anwendung findet, einem Drittel des für das betreffende Erzeugnis geltenden spezifischen Zolls.

Artikel 5

1. Von der Erhebung des Zusatzzolls ausgenommen sind:
 - a) Erzeugnisse, die im Rahmen von Zollkontingenten gemäß Anhang 7 der Kombinierten Nomenklatur eingeführt werden,
 - b) Erzeugnisse, die sich im Sinne von Absatz 2 auf dem Transportweg in die Gemeinschaft befinden.
2. Erzeugnisse auf dem Transportweg in die Gemeinschaft sind Erzeugnisse, die
 - das Ursprungsland verlassen haben, bevor die Erhebung des Zusatzzolls beschlossen wurde,
 - und
 - mit einem Transportdokument befördert werden, das am Verladeort des Ursprungslands bis zum Entladeort in der Gemeinschaft gültig ist und vor der Erhebung des genannten Zusatzzolls ausgestellt worden ist.
3. Die Betroffenen erbringen den Zollbehörden den Nachweis, daß die Bedingungen des Absatzes 2 erfüllt sind.

Die Behörden können jedoch anerkennen, daß die Erzeugnisse das Ursprungsland vor dem Zeitpunkt der Anwendung des Zusatzzolls verlassen haben, wenn eines der folgenden Dokumente vorgelegt wird:

- Im Falle des Seetransports das Konnossement, aus dem hervorgeht, daß die Verladung vor diesem Zeitpunkt erfolgt ist;
- im Falle des Eisenbahntransports der Eisenbahnfrachtbrief, der von den Eisenbahnstellen des Ursprungslands vor diesem Zeitpunkt angenommen wurde;
- im Falle des Transports mit Kraftfahrzeugen der Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) oder jedes andere im Ursprungsland vor diesem Datum ausgestellte Versanddokument, sofern die Bedingungen der bilateralen oder multilateralen Übereinkünfte im Rahmen des gemeinschaftlichen bzw. gemeinsamen Versandverfahrens eingehalten sind;
- im Falle des Lufttransports der Luftfrachtbrief, aus dem hervorgeht, daß die Fluggesellschaft die Erzeugnisse vor diesem Datum angenommen hat.

Artikel 6

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

▼ **M45**

ANHANG

Unbeschadet der Regeln für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur hat der Wortlaut der Warenbezeichnung nur Hinweisscharakter. Der Anwendungsbereich der Zusatzzölle wird im Rahmen dieses Anhangs durch den Umfang der KN-Codes zum Zeitpunkt des Erlasses dieser Verordnung bestimmt. Steht vor dem KN-Code ein „ex“, so wird der Anwendungsbereich der Zusatzzölle sowohl durch den Anwendungsbereich des KN-Codes als auch durch den entsprechenden Anwendungszeitraum bestimmt.

Laufende Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Anwendungszeitraum	Auslöschungsschwellen (in Tonnen)
78.0015 78.0020	ex 0702 00 00	Tomaten/Paradeiser	— 1. Oktober bis 31. Mai — 1. Juni bis 30. September	260 534 18 280
78.0065 78.0075	ex 0707 00 05	Gurken	— 1. Mai bis 31. Oktober — 1. November bis 30. April	9 278 11 060
78.0085	ex 0709 10 00	Artischocken	— 1. November bis 30. Juni	90 600
78.0100	0709 90 70	Zucchini (Courgettes)	— 1. Januar bis 31. Dezember	68 401
78.0110	ex 0805 10 20	Orangen	— 1. Dezember bis 31. Mai	271 073
78.0120	ex 0805 20 10	Clementinen	— 1. November bis Ende Februar	150 169
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas); Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten	— 1. November bis Ende Februar	94 492
78.0155 78.0160	ex 0805 50 10	Zitronen	— 1. Juni bis 31. Dezember — 1. Januar bis 31. Mai	301 899 34 287
78.0170	ex 0806 10 10	Tafeltrauben	— 21. Juli bis 20. November	189 604
78.0175 78.0180	ex 0808 10 80	Äpfel	— 1. Januar bis 31. August — 1. September bis 31. Dezember	805 913 80 454
78.0220 78.0235	ex 0808 20 50	Birnen	— 1. Januar bis 30. April — 1. Juli bis 31. Dezember	263 711 33 052
78.0250	ex 0809 10 00	Aprikosen/Marillen	— 1. Juni bis 31. Juli	4 569
78.0265	ex 0809 20 95	Kirschen, außer Sauerkirschen/Weichseln	— 21. Mai bis 10. August	46 088
78.0270	ex 0809 30	Pfirsiche, einschließlich Brugnolen und Nektarinen	— 11. Juni bis 30. September	17 411
78.0280	ex 0809 40 05	Pflaumen	— 11. Juni bis 30. September	11 155